

貳拾肆 國際事務

一、訪賓接待

本府秘書處 101 年 1 月 1 日至 6 月 30 日辦理訪賓接待業務 39 案，655 人到訪。訪團代表如下：

澳洲商工辦事處新上任副代表 Nicholas Rodgers、韓國釜山市文化體育觀光局李甲俊局長、日本八王子市黑須隆一市長、澳洲布里斯本市國際項目主管格萊恩麥雷(Mr. Glenn MacRae)、美國波特蘭及西雅圖姊妹市協會代表團、韓國光州市國際關係大使暨顧問元種贊大使、日本靜岡縣議會日華友好議會連盟森竹治郎會長、駐日代表沈斯淳、英國駐台代表康博偉先生(Mr David Campbell)、韓國駐台代表部丁相基代表、韓國慶尚南道教育監高永珍先生、日本栃木縣知事福田富一、德國在台協會紀克禮處長、日本亞東親善協會名譽會長玉澤德一郎前眾議員、日本北九州市市議員森浩明、以色列駐台辦事處何壘夢代表、以色列海法市體育處處長 Yossi Sarfaty 等。

二、姊妹市交流

(一)姊妹市認養活動

為強化姊妹市關係，增進姊妹市交流之深度與廣度，本府秘書處爰推動成立認養姊妹市活動計畫，鼓勵各局處主動與姊妹市進行相關業務交流，未來如有出訪姊妹市活動，亦將優先邀請該姊妹市之認養局處參加組團，並斟酌加入該局處業務之市政考察行程。本府共有 15 個局處加入認養姊妹市行列，合計認養 12 個平日往來較熱絡之姊妹市。自 101 年 1 月 1 日至 101 年 6 月 30 日止，計辦理以下 4 項活動：

1. 參加美國邁阿密遊艇展

陳菊市長率本府海洋局、經發局等相關局處，偕同 8 位市議員及台灣區遊艇公會理事長等產業界代表共 34 人，於 2 月 15 日至 19 日赴邁阿密訪問，受到市長 Regalado 的熱忱接待，並參觀遊艇展，作為高雄市籌辦「2014 年台灣國際遊艇展」之參考，臺灣區遊艇公會(TYIA)並與南佛羅里達海洋產業協會(MIASF)簽署合作意向書，將其辦理大型國際船展之優良經驗，協助高雄舉辦「2014 年台灣國際遊艇展」；另陳市長此行亦見證了邁阿密港與本市高雄港締結姊妹港，為雙方開啟更緊密的合作關係。

2. 與日本八王子清水國小音樂交流

本市四維國小師生一行 41 人於 2 月 15 日至 19 日由校長呂淑屏率團赴日本八王子市清水國小訪問，與該校學生管樂團交流演出，演出後學生們一起用餐並交流，為兩校互動情誼奠定深厚的基礎。

3. 協助美國奧克拉荷馬州立東北大學學生實習

協助美國陶沙姊妹市奧克拉荷馬州立東北大學教育參訪團，於 3 月 16 日至 23 日由 Debbie Landry 與 Yungfei Kao 兩位教授率領該校 8 位教育系學生至本市苓洲、過埤以及復興國小進行協同教學。

4. 邀請美國西雅圖參加 2012 年國際龍舟邀請賽

邀請美國西雅圖與以色列海法市等 2 個城市派遣龍舟隊至本市參加 6 月 19 日至 23 日舉辦之國際龍舟邀請賽，西雅圖隊由姊妹市協會 Julie Weeks 率

團，海法隊則由海法市體育處 Yossi Sarfaty 處長親自率團參加，並由以色列駐台代表處何璽夢代表陪同拜會教育局及體育處，討論未來交流合作事宜。

(二)其他重要姊妹市交流活動

1. 邀請姊妹市友好城市參加 2012 年高雄燈會

2012 年高雄燈會期間，邀請姊妹市及友好城市於 1 月 27 日至 30 日至本市參訪，計有美國波特蘭、西雅圖、澳洲布里斯本、日本八王子、韓國釜山等 5 個城市派遣代表團共 45 人參加，其中韓國釜山更派遣表演團參加燈會演出，為熱鬧的高雄燈會注入了豐富的國際文化元素。

2. 日本八王子市老人俱樂部協會參訪本市長青綜合服務中心

日本東京都八王子市老人俱樂部協會一行 13 人，於 2 月 22 日參訪本府社會局長青綜合服務中心，與該中心長者互相交流，長青中心並安排由該中心社團表演民俗及客家舞蹈歡迎，雙方交流甚歡。

3. 拜會日本八王子市石森孝志市長

陳菊市長暨市議會蔡昌達副議長率本市訪問團於 3 月 5 日拜會及恭賀八王子市新任之石森孝志市長，活絡姊妹市情誼，並參訪八王子道路驛站，做為市設立農特產館之參考。

4. 日本八王子市立看護專門學校副校長人拜會本府衛生局

日本東京都八王子市立看護專門學校山川美喜子副校長一行 3 人於 3 月 13 日拜會本府衛生局，雙方就護理系學生畢業出路、台日護理及醫療環境之異同進行交換意見。

5. 參加美國波特蘭玫瑰節慶活動

陳市長暨市議會蔡昌達副議長率市議員及本府秘書處、民政局、經發局、都發局、工務局及新聞局等相關局處人員於 6 月 7 日至 13 日參加美國波特蘭姊妹市玫瑰節慶活動，除參加龍舟賽閉幕、花車遊行、拜會 Sam Adams 市長外，還參加皇家玫瑰協會 100 週年慶晚會及樹德家商學生表演的高雄之夜，使姊妹市情誼更加緊密。

三、國際及城市行銷

(一)除一般訪賓接待、姊妹市及國際友好城市交流外，促進國際及城市行銷亦係秘書處年度重點工作，主辦相關國際行銷活動，並協助市府各局處及 NGO 等單位辦理相關國際性活動。自 101 年 1 月 1 日至 6 月 30 日，合計辦理包括澳洲商工辦事處副代表 Nicholas Rodgers、大寶精密工具股份有限公司董事長遠藤徹、日本明治大學公共政策研究所教授青山侑、馬來西亞檳島市「布吉詹伯健行社」、德國科隆中會、世界課程與教學學會執行長 Dr. Estela C. Matriano、日本獨臂攝影家吉成正等外賓至本市拜會及參訪等活動。

(二)赴日進行城市行銷及市政參訪

陳菊市長暨市議會蔡昌達副議長率農業局、水利局、新聞局、市議會及農產行銷廠商於 3 月 4 日至 9 日參加 2012 日本東京國際食品展，期間並拜會大阪府松井一郎知事及大阪市橋下徹市長，及參訪埼玉縣首都圈外郭放水路、橫濱鶴見川流域整治及大阪中央批發市場等地，俾做為本市治水之借鏡。

(三)赴美加地區進行城市行銷及市政參訪

陳菊市長暨市議會蔡昌達副議長率市議員及本府經發局、工務局、都發局、新

聞局等局處人員於6月4日至17日至美國舊金山招商，並舉辦「亞洲新灣區」晚會，行銷本市，及參訪優勝美地國家公園及加拿大溫哥華綠能計畫等，做為未來本市市政建設之參考。

(四)與韓國慶尚南道簽訂合作備忘錄

韓國慶尚南道教育監高永珍先生率該道業界代表及大學教授等一行10人於4月16日至20日至本市參訪，並與本府簽訂加強教育交流備忘錄，本市協調本市民間團體（台日經濟文化交流協會）及本市韓人會共同成立「台韓經濟文化交流協會」，安排該團參訪有關產業、軟體科學園區及拜會國立高雄大學、國立高雄第一科技大學等單位，強化該道與本市教育交流，並盼未來在此一新協會平台協助下，積極推動本市與韓國各界各項交流，活絡雙邊關係。